

TABL. 22(32). **WYDATKI INWESTYCYJNE<sup>a</sup> NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I GOSPODARKĘ WODNĄ**  
**(ceny bieżące)**  
**INVESTMENT EXPENDITURES<sup>a</sup> ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT**  
**(current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2004	2005	SPECIFICATION
	w tys. zł in thous. zł			
<b>Ochrona środowiska.....</b>	<b>601328,4</b>	<b>513552,6</b>	<b>429489,6</b>	<b>Environmental protection</b>
w tym:				of which:
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu .....	192412,8	152815,0	53450,9	Protection of air and climate
w tym wydatki na nowe techniki i technologie spalania paliw oraz modernizację kotłowni i ciepłowni.....	119304,8	95637,8	24849,6	of which expenditures on modern fuel combustion technologies as well as the modernization of boiler and thermal energy plants
Gospodarka ściekowa i ochrona wód.....	350032,4	236005,7	265431,9	Waste water management and protection of waters
w tym wydatki na:				of which expenditures on:
oczyszczanie ścieków komunalnych.....	155853,4	21760,8	59333,7	municipal waste water treatment sewerage system for the transport of waste water and waste water basins
sieć kanalizacyjną odprowadzającą ścieki i wody opadowe ....	164393,3	200839,5	173246,9	
Gospodarka odpadami, ochrona i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochrona wód podziemnych i powierzchniowych ...	51873,4	70954,1	61331,6	Waste management, protection and recovery of soils, protection of surface and underground waters
w tym wydatki na:				of which expenditures on:
zbieranie odpadów <sup>b</sup> i ich transport .....	8062,3	6546,3	6688,8	waste collection <sup>b</sup> and transport
w tym selektywne zbieranie odpadów .....	3532,4	4122,2	6187,7	of which selective waste collection
usuwanie i unieszkodliwianie odpadów <sup>bc</sup> .....	25950,0	6451,7	4260,6	removal and treatment of waste <sup>bc</sup>
rekultywację hałd, stawów osadowych i składowisk odpadów oraz innych terenów zdegradowanych	7506,9	22666,0	5563,0	reclamation of waste dumps, sludge tanks and waste landfills as well as other devastated and degraded areas
Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu .....	262,6	309,9	130,0	Protection of nature, biodiversity and landscape
Zmniejszanie hałasu i wibracji.....	487,6	525,4	4299,7	Noise and vibration reduction
<b>Gospodarka wodna.....</b>	<b>202074,6</b>	<b>241673,9</b>	<b>191372,3</b>	<b>Water management</b>
w tym:				of which:
Ujęcia i doprowadzenia wody.....	93769,0	80721,1	78556,2	Water intakes and systems
Stacje uzdatniania wody .....	33723,1	56327,3	60951,0	Water treatment plants
Zbiorniki wodne .....	37247,1	70535,7	32303,9	Reservoirs and falls
Regulacja i zabudowa rzek i potoków .....	21220,7	17304,3	7187,4	Regulation and management of rivers and streams
Obwałowania przeciwpowodziowe i stacje pomp .....	16083,4	16785,5	12373,8	Flood bankments and pump stations

a Do 2001 r. określane jako nakłady inwestycyjne; według lokalizacji inwestycji; wydatki te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej. b Przemysłowych i komunalnych. c Niebezpiecznych i innych niż niebezpieczne.

a Until 2001 defined as investment outlays; by investments localization; these outlays are included in the appropriate sections of the national economy. b Industrial and municipal. c Hazardous and different than hazardous.